

LENZ RIFRAZIONI\_AUSL DIPARTIMENTO DI SALUTE MENTALE

PROGETTI REALIZZATI 2000\_2011

BREVE NOTA SUI PROGETTI REALIZZATI DAL 2000 ALL'OTTOBRE 2011 DA LENZ RIFRAZIONI E  
AUSL\_DIPARTIMENTO DI SALUTE MENTALE IN COLLABORAZIONE CON:

Fondazione Cassa di Risparmio di Parma

Provincia di Parma

Università degli Studi di Parma

Comune di Parma

Comune di Collecchio

Comune di Fornovo Taro

Comune di Colorno

Comune di Pellegrino P.se

Comune di San secondo Parmense

Associazione Culturale Festival Internazionale Natura Dèi Teatri

Regione Emilia-Romagna

Cooperativa Sociale Aurora Domus

ELABORAZIONI DRAMMATURGICHE E SCENICHE DALLE OPERE:

URFAUST di Wolfgang Goethe

FAUST di Wolfgang Goethe

LA VITA E' SOGNO di Calderón de la Barca

WOYZECK di Georg Büchner

LENZ di Georg Büchner

LEONCE UND LENA di Georg Büchner

LA MORTE DI DANTON di Georg Büchner

ROMEO AND JULIET di William Shakespeare

CAPERUCITA ROJA di Federico García Lorca

HAMLET di William Shakespeare

REALIZZAZIONI:

N. 13 LABORATORI TEATRALI

N. 159 PRESENZE ALLIEVI ATTORI PARTECIPANTI

N. 29 ESITI TEATRALI APERTI AL PUBBLICO

N. 11 PARTECIPAZIONI AL FESTIVAL INTERNAZIONALE NATURA DÈI TEATRI

N. 4 SEMINARI\_CONVEGNI

N. 16 OPERE FILMICHE

N. 4 TOURNÉE teatrali di *LEONCE UND LENA* nella Regione EMILIA-ROMAGNA

N. 1 TOURNÉE teatrale di *H = 277 lb* (Bologna)

N. 1 CATALOGO "HAMLET" 60 pagine

LENZ RIFRAZIONI\_PRATICHE DI TEATRO SOCIALE

LABORATORI TEATRO - AUSL DIP. PSICHIATRIA  
Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche

2000

1. LABORATORIO TEATRO  
PROVINCIA DI PARMA\_ASSESSORATO AI SERVIZI SOCIALI  
AUSL DIP. PSICHIATRIA - Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche

**Docenti:** Maria Federica Maestri, Francesco Pititto  
**Assistenti:** Alessandro Castiglione, Elisa Orlandini, Sandra Soncini

**Allievi:** Giovanni Abbati, Manuela Bellan, Jessica Bonetti, Sante Brianti, Beatrice Chittolini, Mario Cova, Ivano Fantini, Mirella Giubellini, Marco Grechi, Paolo Maccini, Luigi Moia, Paolo Pediri, Ivana Rabaglia, Daniela Valenti

**Allievi:** n. 14

**ESITO LABORATORIO:**

**URFAUST UN FAUST *Figure mosse*** (Progetto Faust) dall'Urfaust e dal Faust di Wolfgang Goethe  
Sequenze drammaturgiche di Francesco Pititto.

Disegno registico di Maria Federica Maestri e Francesco Pititto

Interpreti: Giovanni Abbati, Manuela Bellan, Jessica Bonetti, Sante Brianti, Alessandro Castiglione, Beatrice Chittolini, Mario Cova, Ivano Fantini, Mirella Giubellini, Marco Grechi, Paolo Maccini, Luigi Moia, Elisa Orlandini, Paolo Pediri, Ivana Rabaglia, Sandra Soncini, Daniela Valenti  
Pellegrino Parmense, Anfiteatro dell'Ostello S. Francesco, 20 maggio 2000

2001

2. LABORATORIO TEATRO - AUSL DIP. PSICHIATRIA  
Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche

**Docenti:** Maria Federica Maestri, Francesco Pititto  
**Assistenti:** Elisa Orlandini, Sandra Soncini

**Allievi:** Giovanni Abbati, Liliana Bertè, Ivano Fantini, Mirella Giubellini, Marco Grechi, Paolo Maccini, Luigi Moia, Paolo Pediri, Ivana Rabaglia, Lino Pontremoli, Daniela Valenti

**Allievi:** n. 11

**ESITO LABORATORIO:**

**CREPUSCOLO DI VALPURGA** (Progetto Faust) dal Faust di Wolfgang Goethe.  
Sequenze drammaturgiche di Francesco Pititto.

Disegno registico di Maria Federica Maestri e Francesco Pititto

Interpreti: Giovanni Abbati, Liliana Bertè, Ivano Fantini, Mirella Giubellini, Marco Grechi, Paolo Maccini, Luigi Moia, Elisa Orlandini, Paolo Pediri, Ivana Rabaglia, Sandra Soncini, Daniela Valenti  
Collecchio, Corte di Giarola, 6 settembre 2001

2002

3. LABORATORIO TEATRO - AUSL DIP. PSICHIATRIA  
Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche

**Docenti:** Maria Federica Maestri, Francesco Pititto,  
**Assistenti:** Elisa Orlandini, Alessandro Sciarroni, Sandra Soncini

**Allievi:** Giovanni Abbati, Liliana Bertè, Mirella Giubellini, Marco Grechi, Paolo Maccini, Luigi Moia, Paolo Pediri, Ivana Rabaglia, Lino Pontremoli, Daniela Valenti

**Allievi:** n. 10

**ESITO LABORATORIO:**

**SENZA ILLUSIONI** (Progetto Calderón de La Barca) da "La vita è sogno" di Calderón de La Barca  
Sequenze drammaturgiche di Francesco Pititto.  
Disegno registico di Maria Federica Maestri e Francesco Pititto  
Pellegrino P.se, Santuario di Careno, 29 giugno 2002

4. LABORATORIO TEATRO - AUSL DIP. PSICHIATRIA  
Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche e attori livello avanzato  
Festival Natura Dèi Teatri

**Docenti:** Maria Federica Maestri, Francesco Pititto, Lucia Perego  
**Assistenti:** Elisa Orlandini, Alessandro Sciarroni, Sandra Soncini

**Allievi:** Giovanni Abbati, Liliana Bertè, Mirella Giubellini, Paolo Maccini, Luigi Moia, Paolo Pediri, Ivana Rabaglia, Lino Pontremoli, Daniela Valenti, e n. 8 allievi attori

**Allievi:** n. 17

**ESITO LABORATORIO:**

**TORRE** (Progetto Calderón de La Barca) da "La vita è sogno" di Calderón de La Barca  
Sequenze drammaturgiche di Francesco Pititto.  
Disegno registico di Maria Federica Maestri e Francesco Pititto  
Festival Natura Dèi Teatri, Corte di Giarola, 7 settembre 2002

## LENZ RIFRAZIONI

### TEATROGRAFIA Progetto Formativo\_Performativo 2000\_2011

In collaborazione con Dipartimento di Salute Mentale dell'Azienda U.S.L. Parma

**2003**

**5. LABORATORIO TEATRO - A.U.S.L DIPARTIMENTO PSICHIATRIA  
Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche e attori livello avanzato  
Festival Natura Dèi Teatri**

**Docenti:** Maria Federica Maestri

**Assistenti:** Elisa Orlandini, Alessandro Sciarroni, Sandra Soncini

**Allievi:** Giovanni Abbati, Liliana Bertè, Stefano Bianchi, Elena Cattani, Giuliana De Gaetano, Paolo Maccini, Luca Migliari, Luigi Moia, Vito Ollari, Elisabetta Oppici, Mario Palagiano, Angelo Pederzani, Paolo Pediri, Lino Pontremoli, Daniela Valenti

**Allievi:** n. 15

**ESITO LABORATORIO:**

**PERFEZIONE** (Progetto Calderón de La Barca) da "La vita è sogno" di Calderón de La Barca

Sequenze drammaturgiche di Francesco Pititto.

Disegno registico di Maria Federica Maestri

Interpreti: Giovanni Abbati, Liliana Bertè, Stefano Bianchi, Elena Cattani, Giuliana De Gaetano, Paolo Maccini, Luca Migliari, Luigi Moia, Vito Ollari, Elisabetta Oppici, Elisa Orlandini, Mario Palagiano, Angelo Pederzani, Paolo Pediri, Lino Pontremoli, Alessandro Sciarroni, Sandra Soncini, Daniela Valenti

Festival Natura Dèi Teatri, Corte di Giarola, 5 ottobre 2003

**2004**

**6. LABORATORIO TEATRO - A.U.S.L DIPARTIMENTO PSICHIATRIA  
Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche  
Festival Natura Dèi Teatri**

**Docenti:** Maria Federica Maestri

**Assistenti:** Elisa Orlandini, Alessandro Sciarroni, Sandra Soncini

**Allievi:** Giovanni Abbati, Liliana Bertè, Paolo Maccini, Luigi Moia, Vito Ollari, Angelo Pederzani, Paolo Pediri, Lino Pontremoli, Alessandro Sciarroni, Sandra Soncini, Daniela Valenti

**Allievi:** n. 9

**ESITO LABORATORIO:**

**WOYZECK. APOPLEXIA CEREBRI** (Progetto Büchner) da "Woyzeck" di Georg Büchner

Sequenze drammaturgiche di Francesco Pititto.

Disegno registico ed elementi scenici di Maria Federica Maestri

Interpreti: Giovanni Abbati, Liliana Bertè, Paolo Maccini, Luigi Moia, Vito Ollari, Elisa Orlandini, Angelo Pederzani, Paolo Pediri, Lino Pontremoli, Daniela Valenti, Elena Sorbi

Festival Natura Dèi Teatri, Corte di Giarola, 8 ottobre 2004

**2005**

**7. LABORATORIO TEATRO - A.U.S.L DIPARTIMENTO PSICHIATRIA**  
**Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche**  
**Festival Natura Dei Teatri**

**Docenti:** Maria Federica Maestri

**Assistenti:** Valentina Barbarini, Elisa Orlandini, Alessandro Sciarroni, Sandra Soncini

**Allievi:** Giovanni Abbati, Liliana Berté, Paolo Maccini, Daniela Valenti, Vito Ollari, Luigi Moia, Guglielmo Gazzelli, Lino Pontremoli, Carlotta Buzzi, Angelo Pederzani, Paolo Pediri.

**Allievi:** n. 11

**ESITO LABORATORIO:**

**LENZ** (Progetto Büchner\_Lenz) da "Lenz" di Georg Büchner

Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto

Regia: Maria Federica Maestri

Interpreti: Giovanni Abbati, Valentina Barbarini, Liliana Berté, Paolo Maccini, Luigi Moia, Vito Ollari,

Elisa Orlandini, Angelo Pederzani, Paolo Pediri, Lino Pontremoli, Daniela Valenti

Festival Natura Dei Teatri Corte di Giarola, 24 settembre 2005

Lenz Teatro, Parma, febbraio 2006

**2006**

**8. LABORATORIO TEATRO - A.U.S.L DIPARTIMENTO PSICHIATRIA**  
**Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche**  
**Festival Natura Dei Teatri**

**Docenti:** Maria Federica Maestri

**Assistenti:** Valentina Barbarini, Sandra Soncini

**Allievi:** Chiara Bersani, Liliana Berté, Paolo Maccini, Daniela Valenti, Vito Ollari, Luigi Moia, Guglielmo Gazzelli, Lino Pontremoli, Angelo Pederzani, Paolo Pediri, Mauro Zunino

**Allievi:** n. 11

**ESITO LABORATORIO:**

**LEONCE UND LENA** (Progetto Büchner) da "Leonce und Lena" di Georg Büchner

Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto

Regia: Maria Federica Maestri

Interpreti: Valentina Barbarini, Chiara Bersani, Liliana Berté, Paolo Maccini, Luigi Moia, Vito Ollari,

Angelo Pederzani, Paolo Pediri, Lino Pontremoli, Daniela Valenti

Festival Natura Dei Teatri Corte di Giarola, 5 ottobre 2006

**2007**

**TOURNÉE PROGETTO REGIONALE \_ SETTEMBRE / OTTOBRE 2007**

**"LEONCE UND LENA"** (Progetto Büchner) da "Leonce und Lena" di Georg Büchner

Teatro alla Corte di Giarola di Collecchio\_settembre 2007

Teatro Comunale di Forlì\_ottobre 2007

Teatro Comunale di Ferrara\_Ottobre 2007

2007

9. LABORATORIO TEATRO - A.U.S.L DIPARTIMENTO PSICHIATRIA  
Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche  
Festival Natura Dèi Teatri

**Docenti:** Maria Federica Maestri  
**Assistenti:** Valentina Barbarini, Sandra Soncini

**Allievi:** Liliana Berté, Paolo Maccini, Daniela Valenti, Vito Ollari, Luigi Moia, Guglielmo Gazzelli, Lino Pontremoli, Angelo Pederzani, Paolo Pediri, Delfina Rivieri

**Allievi:** n. 10

**ESITO LABORATORIO:**

**DANTONS TOD** (Progetto Büchner) da "La Morte di Danton" di Georg Büchner

Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto

Regia: Maria Federica Maestri

Interpreti: Valentina Barbarini, Liliana Berté, Paolo Maccini, Daniela Valenti, Luigi Moia, Guglielmo Gazzelli, Lino Pontremoli, Angelo Pederzani, Paolo Pediri, Delfina Rivieri, Sandra Soncini

Festival Natura Dèi Teatri, Palazzo Ducale di Colorno, dicembre 2007

2008

**TOURNÉE PROGETTO REGIONALE \_ FEBBRAIO 2008**

**"LEONCE UND LENA"** (Progetto Büchner) da "Leonce und Lena" di Georg Büchner

DMS\_Università di Bologna\_febbraio 2008

10. LABORATORIO TEATRO - A.U.S.L DIPARTIMENTO PSICHIATRIA  
Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche

**Docenti:** Maria Federica Maestri  
**Assistenti:** Valentina Barbarini, Sandra Soncini, Elena Sorbi, Laura Vallavanti

**Allievi:** Liliana Berté, Paolo Maccini, Daniela Valenti, Luigi Moia, Guglielmo Gazzelli, Lino Pontremoli, Paolo Pediri, Delfina Rivieri, Enzo Salemi, Elena Varoli, Barbara Voghera

**Allievi:** n. 10

**ESITO LABORATORIO:**

**ROMEO AND JULIET\_STUDIO** (Progetto Shakespeare) da William Shakespeare

Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto

Regia: Maria Federica Maestri

Interpreti: Valentina Barbarini, Liliana Berté, Paolo Maccini, Luigi Moia, Guglielmo Gazzelli, Lino Pontremoli, Paolo Pediri, Delfina Rivieri, Sandra Soncini, Elena Varoli, Barbara Voghera

Convegno "Singolare/Plurale", Palazzo Ducale di Colorno, settembre 2008

**ROMEO AND JULIET** (Progetto Shakespeare) da William Shakespeare

Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto

Regia: Maria Federica Maestri

Interpreti: Valentina Barbarini, Liliana Berté, Paolo Maccini, Luigi Moia, Guglielmo Gazzelli, Lino Pontremoli, Paolo Pediri, Delfina Rivieri, Sandra Soncini, Elena Sorbi, Laura Vallavanti, Elena Varoli, Barbara Voghera

Teatro alla Corte di Giarola, Collecchio, dicembre 2008

**LENZ RIFRAZIONI**  
**TEATROGRAFIA Progetto Formativo\_Performativo 2000\_2011**  
**In collaborazione con Dipartimento di Salute Mentale dell'Azienda U.S.L. Parma**

**CONSEGNACI, BAMBINA, I TUOI OCCHI** da Federico Garcia Lorca  
Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto  
Regia: Maria Federica Maestri  
Interpreti: Valentina Barbarini, Barbara Voghera  
funzioni sceniche: Giuseppe Barigazzi, Paolo Maccini, Luigi Moia, Guglielmo Gazzelli, Lino Pontremoli, Paolo Pediri, Enzo Salemi  
Palazzo Ducale, Colorno, novembre 2008

**2009**

<b>11.      LABORATORIO TEATRO - A.U.S.L DIPARTIMENTO PSICHIATRIA</b> <b>            Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche</b>
--

**Docenti:** Maria Federica Maestri  
**Assistenti:** Valentina Barbarini, Elena Sorbi, Paolo Pediri

**Allievi:** Liliana Berté, Paolo Maccini, Guglielmo Gazzelli, Luigi Moia, Lino Pontremoli, Delfina Rivieri, Enzo Salemi, Elena Varoli, Barbara Voghera

**Allievi:** n. 10

**ESITO LABORATORIO:**

**H 277 Ib** (Progetto Shakespeare) dall'*Hamlet* di William Shakespeare

Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto

Regia: Maria Federica Maestri

Interprete: Enzo Salemi

Teatro S. Martino, Bologna, febbraio 2009

**ESITO LABORATORIO:**

**H 1|2|3** (Progetto Shakespeare) dall'*Hamlet* di William Shakespeare

Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto

Regia: Maria Federica Maestri

Interpreti: Valentina Barbarini, Paolo Maccini, Luigi Moia, Guglielmo Gazzelli, Enzo Salemi, Elena Sorbi,

Elena Varoli, Barbara Voghera

Lenz Teatro, Parma, maggio 2009

**ESITO LABORATORIO:**

**H 4|5|6** (Progetto Shakespeare) dall'*Hamlet* di William Shakespeare

Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto

Regia: Maria Federica Maestri

Assistente: Valentina Barbarini

Interpreti: Liliana Berté, Paolo Maccini, Guglielmo Gazzelli, Delfina Rivieri, Barbara Voghera

Festival Natura Dèi Teatri, Teatro alla Corte, Giarola, ottobre 2009

**2010**

**12. LABORATORIO TEATRO - A.U.S.L DIPARTIMENTO PSICHIATRIA  
Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche**

**Docenti:** Maria Federica Maestri  
**Assistenti:** Valentina Barbarini, Alessandra Ferrari, Paolo Pediri

**Allievi:** Liliana Berté, Paolo Maccini, Guglielmo Gazzelli, Luigi Moia, Lino Pontremoli, Delfina Rivieri, Enzo Salemi, Elena Varoli, Barbara Voghera, Mauro Zunino

**Allievi:** n. 10

**SPETTACOLO:**

**HAMLET** (Progetto Shakespeare) dall'*Hamlet* di William Shakespeare

Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto

Regia: Maria Federica Maestri

Liliana Berté, Paolo Maccini, Guglielmo Gazzelli, Luigi Moia, Lino Pontremoli, Delfina Rivieri, Enzo Salemi, Elena Varoli, Barbara Voghera, Mauro Zunino

Assistenti: Valentina Barbarini, Alessandra Ferrari, Paolo Pediri, Ernesto Romano

Festival Natura Dei Teatri, Rocca dei Rossi, San Secondo Parmense, novembre 2010

**2011**

**1. LABORATORIO TEATRO - A.U.S.L DIPARTIMENTO PSICHIATRIA  
Ospiti Comunità Riabilitativo-Terapeutiche**

**Docenti:** Maria Federica Maestri  
**Assistenti:** Valentina Barbarini, Elena Sorbi, Paolo Pediri

**Allievi:** Liliana Berté, Paolo Maccini, Guglielmo Gazzelli, Luigi Moia, Lino Pontremoli, Delfina Rivieri, Enzo Salemi, Giovanni Carnevale, Elena Varoli, Barbara Voghera, Mauro Zunino

**Allievi:** n. 11

**SPETTACOLO:**

**HAMLET** (Progetto Shakespeare) dall'*Hamlet* di William Shakespeare

Riscrittura e drammaturgia: Francesco Pititto

Regia: Maria Federica Maestri

Liliana Berté, Paolo Maccini, Guglielmo Gazzelli, Luigi Moia, Lino Pontremoli, Delfina Rivieri, Enzo Salemi, Giovanni Carnevale, Elena Varoli, Barbara Voghera, Mauro Zunino

Assistenti: Valentina Barbarini, Elena Sorbi, Paolo Pediri

Piano Nobile Reggia di Colorno, Colorno (Parma), 11, 12, 13, 15, 16 ottobre 2011